

Samhällsvetenskap

PAJALA

SOCKEN OCH
KOMMUNALSTÄMMO
PROTOKOLL M.M
1848 - 1866

KI:3

Nb

KI:3

42/1970

KI:3



Register

till vol. K 1:3 (1848-1866)

Förutom sockenstämmoprotokoll innehåller volymen följande:

	<u>Sid.</u>
1850 23/6	45
1857 25/12	237
1858 6/3	263
1858	295
1861	363
1863 11/1	466
1862 25/6	471
1862 24/3	473
1863 19/7	495
Fr.o.m. 1863 kommunalstämmoprotokoll.	

Register

till vol. K I:3 (1848-1866)

Förutom sockenstämmoprotokoll innehåller volymen följande:

	<u>Sid.</u>
1850 23/6 Förteckning på byars avstånd från Pajala och Tärändö samt antal husbönder och personer i varje by	45
1857 25/12 Namnlista å personer i Pajala och Kengis som tilldelats understöd	237
1858 6/3 Fattigvårdsstyrelsens sammanträde	263
1858 Räkenskaper rörande fattigvården i Pajala	295
1861 Nönstringsliggare över ynglingar inom Pajala	383
1863 11/1 Allmän kyrko- och kommunalstämma	466
1862 25/6 Protokoll vid Övertorneå och Pajala socknars taxeringskommittés sammanträde	471
1862 24/3 Syneprotokoll rörande tingshuset i Pajala	473
1863 19/7 Kyrkostämmoprotokoll	495
Fr.o.m. 1863 kommunalstämmoprotokoll.	

Protokoll, hållet vid allmän Söknemänns
i Pajala den 12^{te} Junii 1848.

§. 1.

Ad. Med anledning af den utförda kungörelsen, dels om ofördragligt ståndfattande dels om vidare denna månad skedd gradering och fördelning af allmänna landvägarne i Tornea Sögden, hade Söknemännsmästaren Henrik Jellikka begärd allmänt sammankommande, hvarvid i dag, efter behörig pålysning, af församlingens vägnar underhållsmyndiga öfverlades och beflöts, att åt två no härrsmän E. M. Bergdahl uppdraga besörjandet af landvägarne, så vidt de tillhöra denna socken, ofördragliga ståndfattande afseende att vid berörda gradering och fördelning närvara samt, å dessa tillfällen, jemte nämnda Jellikka Söknemans rätte och bättre hysa sig; hållandes församlingens vägnarunderhållsmyndiga för godt kvad desse ombud hvarutinnan gemensamt lugligen göra och låta

§. 2.

Skurval Söknemännen vid ett föregående sammankommande förklarad, det förseenas vanskning i Tornea socken varit nyttig samt behöflig, hafva dock afskiltigt af den förslaget Söknemännens hållande denna dag, hvilket och efter derom skedd kungörelse beviljats, för att ytterligare hvar församlingens inbyggare, hvilket dessa de anså för menligare antinge

inråddandet af landväg emellan Åfver Tornea
 och Lenna församling, kyrkor eller församlingar
 god, Swarefter Soiknemännen yttade den edela
 de mening, att landvägs anläggningen bör för-
 gå den Lednare samt afverlemnade åt kro-
 nis Länsmannen, E. M. Bergdahl, att hos Kongl
 Majth i underdanighet framställa denna Soik-
 nemännens enhälliga öfvertygelse af behöfvel-
 heten af nämnda anläggning; Hällandets för god
 ombudetts lagliga åtgärd förutinnan. —

Stårens
 utskrifnad

§ 3.

På detta behöriges utlyfta sammanträdets
 afverlemnades åt Soiknemännen Herra Herads kof-
 dengen P. E. Stenbergs af den 3^{de} följande Mars
 hos Kongl Majth i underdanighet gjorda ansök-
 ning om förslyttande af Herads Tinget i Rajala
 antingen till slutet af Februari eller början af
 Mars månad, till hvilket ansökning Soiknemän-
 nen gafs en enhälligt bifall samt utpekas
 åt kronis Länsmannen, E. M. Bergdahl, att ha-
 rom af Konungens Befallningshafvandes infor-
 ordad förklaring, i deras vägnar, utges; Hal-
 landets för godt ombudetts lagliga åtgärd för-
 utinnan. —

§ 4.

Soiknemännen beviljade åt fattighuset, gamle
 Konken Suikki, som underhålles af Bonden
 Anders Carlsson i Kaunisvassa 55 Rbe-

[Signature]

[Faint handwritten notes on the right margin, including names like 'Kongl Majth' and 'Länsmannen']

Rådsherr samt förstättens nästa medlemmar
 uppkomna af fallig Caspar, 10 Ma 1848, som e-
 mottagas af kyrkwardens Sjak Lasse. Der-
 med skall det älsigga Carlström, att behörigen
 försörja fallig Ljunne ifrån fittledne Marcus be-
 läddelse, ett års tid. Protokollat upplästes, justerades
 och godkändes.

På öns dag för afson
 På Söknestämningens vägnar
 Fred Engelmark

Sjak Michelson Lasse. Johan Johanson Laure

Carl Sahlberg

§

W

Protokoll, hållet vid allmän Söknestämning
 i Rajala den 6^{te} Augusti 1848.

S. D. Vid detta behörigen utlysta sammantade utval-
 des för en underbartig lagatan och jämte ett konungen
 Besättningskapandes kungörelse tillgångsman
 inom församlingen, Borden Johan Johanson Sjöf-
 i Särhög, styckaren Johan Kaspa, Bruka-
 patronen C. G. Sahlberg kyrkwarden Sjak Hen-
 riksfor & Maketals i Sjöskrivaren, Bänderna Olof
 Henriksfor Huukki och Henrik Olof Parhjärvi
 samt Handlanden Fr. Bernhard Sjöström, Herdria
 tillkomman, att vaka efter efterlystheten af hys-
 Karantän. Emmanstämning kungörelse af den 2^{de}
 Sjöskrivare. Protokollat upplästes, justerades
 och godkändes. På öns dag för afson

På Söknestämningens vägnar
 Fred Engelmark

Henrik Olof Maketals

Adam Ruokajärvi

H

A

8.1.

Söknemännens, Leif Sjögade, om de ville afsluta Söknemännens till Hrn. Hovrättsrådens J. Bäckströms disposition under inlyssnande marknad förträdes, emottagandes 10 Riksdalens Rylf Lyra, gässa Skärtu och Challinge lifan. Protokoll utgafes, justerades och godkändes. Allt i riksdagen som afvar

På Söknemännens vägnar
J. Engelmark

Hak Michaelson Laasi - Henrik Pellikka

Johan Andersson Snall

J. A.

Protokoll hållet vid allmän Söknemännens i Sjö
den 17^{de} Decembris 1846.

8.1.

A. D. Söknemännens sammantrede och lefde, all
Hrn. Ingenieur H. W. Häcknell, som vid detta
äro Söknemännens upberit en plan för reningsfurn
för godd godlek af Sjöns Sösamling alagd
utvidgning och utlysningsändas af landsvägen, skulle
senast till den, som haqvar att ledra utlysning
för detta vägarbete, utvalda berörda hvar
Swargente Söknemännens utlysa berörda Hrn.
Ingenieur till fullmakt, att till 5 års tid utlysa
göra beaktat om vid utlysningens paritell af
den landsvägen, som den tillhö till underhålla, och

J. A.

endes de för godt, Gud ombudet hvar-
tearar hvarligen god och tåter. Protokoll i
läpp, gästverden och gästbuden.

De och jag för oss
På hvar sitt stans ragnar
Fred mylmasta

Jacob Pajala

Offak makitata -

F.R.
Offak Lasse -

##

6

Protokoll, hållet vid allmän Säkne-
samman i Pajala den 26^{de} December 1848.

S. 1.

S. D. Sedan till följe af Konungens Befall-
ning hvarjens försälske af den 20^{de} siffelne
taburerna, November, fått sig ett förslag, som för
dagsfullmäktigen unga Pehr Henrik, som för
vid emsvarande är professor i Committee, att arli-
ga hufvudligen teuzangas för försångars underbott
vid hvar Säknetet skulle i hvar mån och hvar
de för delat på alla Lands församlingar i pro-
portier till deras hvar, hvarigenom det andra
skulle vinna, att alla Communer under året
ge i proportion till hvar i årligande af
försång, hvar för sig professor i Committee gjelat
under förbehåll, att församlingarna skulle hvar,
hvarjens de tillika ville tillförbinda sig, att för
den tid, att en intagen präbent behåfde för
de bestående quarliga hvar af på Säkne-

##

Handwritten notes in the top right margin, partially cut off.

Handwritten notes on the right side, including "Jacob Pajala" and "F.R."

Protokoll, hållet vid
i Pajala den 14^{de} ja

Handwritten notes on the right side, including "Sedan till följe af" and "Konungens Befallning".

längre kunde efter utlöning sig belösa, hos
nådens godhet framlyft, beflöte biskopsmannen
att förfogat i dess fullhet, antaga. Protokoll ut
läst, gästades, och godkändes.

Ar och jag, som afvar
P^o Söderströmmans vägar
E. Engelmarck

Insat på jag, i h^ott mådets
F. V.
H^ott L^ott

h

Protokoll, hållet vid allmän församling
i Pajala den 14^{de} Januarii 1849.

S. D. Sedan Herr Krona Fogden P. Öhrling begär
biskopsmannen i grund af församlingens församling, att
vänder sig till, till följande skäl: Att biskopsmannen
skulle föras, förutgående det för sig det anse, samt
att underdänig framställning hos Kongl. Majestät, om
om rättighet till hans beviljande av rättshjälps-
ringens Casone om att sedan inbickning i fast egend.
Den samt om att underdänig begär, utan pants, d^ott
so att hans tillgångens artigen, biskopsmannen till beviljan-
de, att den eller de, som inom viss föreskrifven tid
kunna pröfva samma saklighet, kallas underdänig
biskopsmannen medlemmar uti utlyst biskopsmannen
nu derom till följande, hade om att förfogat ej na-
gat att pröfva om och kunna det långt, att ifrå-
gafatte underdäniga framställning g^ott såsom ledande

Handwritten signature or flourish

ku Casparus andamäverliga förvärdning. Pro-
tallet uppslöttes, påskades och godkändes.

Om ioh dag som afslut
p^o Söknemännens vägnar
Johan Engelbomark.

Henrik Michelsons Eski. Ysak Johan af Kuorppala
H

Protokoll hållet vid allmän församling i
i Pajala den 25^{te} Februari 1849. —

S. D. Sedan Konungens Befallning, kungens
kungens Sakerings Committee, här för, samman-
trädde till den 3^{de} inflyttande Mars månad, och
Söknemännens, behörigen kallade, infunnit sig, till
förrättande af val, för att utse ledamöter i be-
rorde Committee samt de som anses vara full-
fuster med följande ledamöter, utvaldes om de sk en-
le klasser hälligt inom den klass och det stånd, såvår tillgång
ad och inom hultna, enligt gällande Bevillemings-
författning, väljas för. Till Committee ledamö-
ter utvaldes, nemligen: Krono Länsmannen J. Ber-
len, E. M. Berendahl, Handlanden Lange, Brukes
förrättaren C. J. Jahlberg samt bonderne Johan
Henrikson samt i Särskild, Ysak Michelson Lasi
i Pajala, Johan Aronson Juhonjete, Fredrik Henriks-
son Pajala, Henrik Johanson Pajala, Johan Hen-
rikson Leminga i Anter och Olaf Johanson Ala

[Signature]

[Marginal notes on the right side of the page, including names like "Henrikson" and "Pajala"]

[Marginal notes on the right side of the page, including "Enligt en räkna" and "hållt allmogens"]

[Marginal notes on the right side of the page, including "Uppslöttes och tillfälligt" and "6^{de} december 1848"]

talo i Kjeksisvaara. - Postkallet usylakker, justerades
ih godkändes. Ar ih dag som afvar

Po. Saknethammens vagnar
Furuvogelmark

Mak Esken makt Johan Petrus Mellavainio
83 L 1ME

Suome Stamms Protocoll, kallat
vid Pajala Almmogen, sammant
träda i Prestegårdens den 18^{de} marte
1849.

S. 1.

S. P. Enligt en reikka föret med pålyning
hade Almmogen denne dag sammanttradt
i Prestegården, för att skilja angående betes
brevland förtt förbuds. på begäran
af Perens sammansetter Bengt Dahl Uplig
javal Rethlingen öfver ännu obetatte Perens
att skildes, samt Rethlingen öfver utskänd
Sakens, medel öfver som efterträngs fösta
ning, öfver Järens Perssoner, som resterat
Perens utskildes, om vid utskild utmätning
jaktat tillgång. S. 2.

Upläste, och tillställde, församlingens kongl.
Majts Resolucions kaffar, utlag af den
6^{de} december 1848, varande utskömande
Herrnans äboen Wylldiget, att skjuta Embets
och tjänste måer på vagnar som äro utskild
från Almmöns hand vägar. - afvenjane
Besvord utvisningen utlästes. S. 3.

En yngre stanna Greta kvisjärvi, hade blifvit
fravänt för några ukas sedan, men hade

Swalning. Post
Skander.
afvar
mans vagnar
Lunarka.
Lohant. Kupp
X
Sirkonstamma
1849.
Skapande hata
Har Härs Samma
Herr manar, in
infrumet sig, tu
ledamater i
anslagg vara för
valdes och dispo
and, Gwara tu
nde Besittning
ni Herrs ledam
as manen J. P.
anden Lange, Post
ondorne J. P.
Michelson
ete, J. P.
Pajala, J. P.
J. P.

nu för god tillfredsatt, att den trodde, Rumma
 Gärda sig på egen hand. Fjerdingsparten Hans
 Fredrik Torstensson hade haft visad och denna
 Digra uti 14 Reger, och begärde för sitt beqväm
 En Riddig Ridd om dagens, hvilket skulle fjerd
 dings Riddig Torstensson tillställas genom Digra
 Anna Greta Svinöjörvis Torstensson.
 Sålunda vara befuldat Upläst, och skänkt och
 justerat, intyga. Datum uti fjerd

H. K. Riddig
 P. L.

På församlingens vägnar,
 Jakob Erikssons värd.

Johan Jakobson Lauri.

Subnestans Protocoll
 hållet under Rådala Sörens
 församlingens församling den
 28te Martii 1849.

S. D. jämlikt Kongl. Majts, Respu
 tive Befallnings befrämjande, Prop
 velle af den 17de Febr 1849, röras
 de vägranläggning emellan öfver Tor
 neå, samt emellan Rådala. Lathen
 den Sanger och Särwitz Gästgärdare
 gärdar, med gästgärdningens
 Lathen, det som i nämnde Prop
 velle var föreslaget, nemligen

Handwritten notes on the right margin, including names like "J. L.", "J. E.", and "J. J." and various illegible text.

15
ifall de af Knoran för detta ändamål
skulle medel icke räcka till att försörja
barnen, hvad som då icke medel till
famt bevis för handläggning af samt
materiales inkom. Saken så.

S. 2.

Gämligt försörjnings af Doubrapen
i orten bonde 2^{de} handens uttryck
uti de afgångne Olof muelöfvens d. 17^{de}
jamt Jakob Pettersson Kallio, d. 16^{de}.
Förseesningen utgjog fördes till
denne Fredrik Henriksson Pajala, samt
Eriksson Olofens Kyro till handens
i de afgångne ställe.

S. 3.

Ett Fattighjon Cajsa Ruini, skulle födas af
Olofsson, Karlens till Rasse efter sammans
beräkning, samt ett barn, i Åker
samt andra Fattighjon, menligen valborg
Eriks datter Erik Eriksson, Cajsa
Laurintygöns Pajala, samt Jataniska
Eva och datter Loviska, Daniel Hennik
samt Yrjösson, samt Salomon, samt i Åker
för på hjälp af Fattighjon.

Dalunda vara besträffad, och justerat
Guttyga, daturis ut flera d. 16^{de} i Åker
På församlingens vägnar. Ord föränd
Johan Eriksson Ytö.

Johan Ytö

Jakob muelöfvens
Kallio

gen skulle hämta kö, jagans förut till Puffen
§ 3

vidare framställdes till församlingens bepröfvade
de nägra fattigbarn underhåll, hvar i hvar
fört föreskann en prympling från Huset
som upgjaf vara behäftad af falland
Sot, och hvilken medens pluttly under
pallit för 30 Rpp; men i anseende till
den dyra tiden begärde han nu 50 Rpp, hvil
ket äfven beviljades af församlingens
Ett annat fattigbarn Cajsa viik, som fridning
hvarlen förelidet är underhållt för 40 Rpp
Emattys af Ypale, Petron varhainen Ersk
peikkälä; Ett annat fattigbarn, valbon
Eriky dotter Erskpekkivaaalle; emattys af
Eriky Jakobson Raffenriemi för 50 Rpp
om är; Ett annat fattigbarn, Cajsa Huru
emattys af Olof Jakobson Alatalo; Kaj
vona, hvarns hufvuden, för 50 Rpp Rps; Ett
annat fattigbarn varhain sotumiesken Liski
Eva hvar dotter Lovi Kasta, hade förut på
en turpötkörns resa blifvat inrymd för
26 Rpp, men emattys nu af Ypale Jo
hanson Ruoppala för 25 Rpp om
är; Ett annat fattigbarn Daniel Hen
rikyson Yarkojen griska, som enligt
Saknesteinnas Protocall af den 23
Marti, skulle få underhåll af fattig
Cafon, uppkjört, till vidare
Salunda vanda beputett upläst
justeradt, intygas. d. d. 1874
Salunda med befullmakt ordfirande
På församlingens vägnas.
Yohan Quikelofer Uusi Tala
Pennysesta Henrik Martensson
Jonnasvando.

MO

HFF

